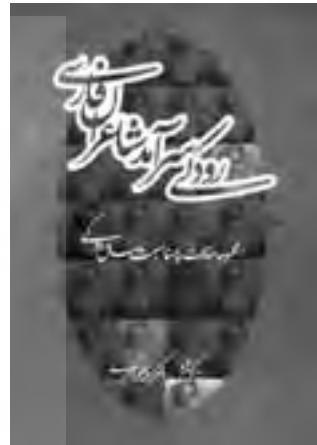


رودکی سرآمد شاعران فارسی

اصغر اسمعیلی تازه‌کنده*

- و یک مری و بقیه نویسندهای (۵ نفر) فارغ‌التحصیلان کارشناسی ارشد و دکتری و مدرس دانشگاه بوده‌اند.
- نگاهی به بسامد موضوعی و محتوایی مقالات برای دریافت تمرکز اندیشه‌های پژوهشی استادان ادبیات فارسی در حوزه رودکی‌پژوهی نکات زیر را بر ما روشن می‌کند و سهم هریک از حیطه‌های موضوعی را به شرح زیر آشکار می‌نماید:
۱. مقالات نوشته شده در حوزه کلیات و کتابشناسی رودکی، ۶ مقاله (۱۸٪) از مجموعه.
 ۲. مقالات در موضوع اعتقادات در شعر رودکی (خدا، مرگ، پدیدارشناسی، تأثیر قرآن و...)، ۵ مقاله (۱۵٪).
 ۳. معانی و بیان و بالاغت شعر رودکی، ۶ مقاله (۱۸٪).
 ۴. بررسی مضامین مختلف شعر رودکی، ۵ مقاله (۱۵٪).
 ۵. تحقیق درباره قالبی از قولاب شعری شاعر (مانند قصيدة مادر می، تقزل و...)، ۴ مقاله (۱۳٪).
 ۶. زبانشناسی آثار رودکی، ۳ مقاله (۹٪).
 ۷. پژوهش‌های تطبیقی و مقایسه‌ای، ۲ مقاله (۶٪).
 ۸. طنز و روان‌شناسی، هر کدام ۱ مقاله (۳٪).
- پراکنده‌گی مقالات مجموعه رودکی، سرآمد شاعران، نشان می‌دهد که استادان و نگارندهای مقالات در درجه اول به صورت مشترک به مسائل کلیات و کتاب‌شناسی شاعر و مسائل معانی و بیان و بالاغت شعری شاعر، هر کدام با ۶ مقاله و ۱۸٪ از کل مجموعه، و در درجه آخر به روان‌شناسی و طنز رودکی با ۱ مقاله و ۳٪ از کل مجموعه توجه داشته‌اند.
- اعتقادات و مضامین مختلف شعر هر یک با ۵ مقاله ۱۵٪ به صورت مشترک در جایگاه دوم قرار گرفته است و بررسی قالب‌های شعری در رتبه بعدی قرار دارد. زبان‌شناسی و دستور رودکی در مرتبه چهارم و پژوهش‌های تطبیقی و مقایسه‌ای در مرتبه پنجم قرار گرفته است. موضوعاتی مانند عروض و وزن شعر رودکی در این مجموعه مغفول مانده است. نکته دیگر اینکه ضرورت پژوهش‌های تطبیقی و زبان‌شناسی در این حوزه بیشتر نمود دارد.
- با این توضیح، به بررسی جزئی‌تر این مجموعه می‌پردازیم:
۱. شش مقاله از ۳۳ مقاله در موضوع کلیات و کتاب‌شناسی رودکی است. از جمله مقالات این گروه، «تفییسی و رودکی» است که



* رودکی، سرآمد شاعران فارسی (مجموعه مقالات)

* به کوشش دکتر منوچهر اکبری

* چاپ اول، تهران: خانه کتاب ۱۳۸۷

کتاب رودکی، سرآمد شاعران فارسی، مجموعه مقالاتی است که به کوشش دکتر منوچهر اکبری، استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تهران، به مناسبت یک هزار و صد و پنجاه‌مین سالگرد تولد رودکی منتشر شده است. این اثر را خانه کتاب در شمارگان ۱۰۰۰ نسخه به جامعه علمی و ادبی عرضه کرده است. چنان‌که در مقدمه کتاب آمده است: «[این مجموعه مقالات... رودکی و شعر او] را در حوزه‌ها و زمینه‌ها و از زوایای گوناگون در بوته بررسی و نقد و تحلیل قرار داده و بیش از سی تن از اصحاب فضل و دانش و به ویژه اعضای هیئت علمی دانشگاه‌ها و مراکز پژوهشی کشور در خلق آن همکاری داشته‌اند».

این کتاب ۳۳ مقاله تحقیقی از استادان زبان و ادب فارسی را در بر دارد که ۸ نفر از آنان در مرتبه استادی، ۸ نفر دانشیار، ۱۳ استادیار

است که در آن به بررسی ۲۵ مورد از اثربذیری‌های رودکی از قرآن کریم پرداخته شده است.

۳. گروه سوم از مضمونین مورد علاقه نویسنده‌گان مقالات رودکی، موضوع بلاغت در شعر رودکی است، که حاوی شش مقاله و ۱۸٪ از مجموعه را به خود اختصاص داده و بیشترین کانون توجه مطالعات رودکی پژوهی بوده است. نقد بلاغی آثار رودکی جایگاه عملده‌ای در مجموعه مقالات رودکی، سرآمد شاعران دارد و نگارنده‌گان مقالات، مسائل بلاغی مختلف، از جمله تشییه، استعاره و دیگر صور خیال را در شعر رودکی کاویده‌اند. در مقاله «پرسش و سؤال در شعر رودکی»، به بررسی جنبه و لحن پرسشی، استفاده از قید یا صفت یا کلمه پرسشی و ادات پرسش و استفاده رودکی از این صنعت برای اثرگذاری کلام و حسن ادای آن توجه شده است.

جلوه‌های تصویرگری رودکی از طریق تشییه و استعاره نیز به این صورت در مقاله منعکس شده که استفاده از تشییه بیشتر است و شاعران پس از رودکی در تصویرگری‌های خود از گنجینه تشییه‌های او بهره‌ها برده‌اند. بررسی جمله‌های مجازی در شعر رودکی نیز موضوع نوشته‌های دیگری شده که در آن بلاغت از این منظر بررسی شده است.

در برخی از مقالات دیگر، از جمله «طبیعتگرایی» و «حسان ثانی و مضمونین شعری» نیز گرچه موضوع اصلی بلاغت نیست، ولی بررسی بلاغی نیز مورد توجه بوده است.

۴. گروه چهارم مقالات را می‌توان مجموعه مقالاتی دانست که به مضمونین شعری شاعر پرداخته‌اند. پنج مقاله با موضوع اصلی در این گروه جای می‌گیرد.

در مقاله «رودکی و چرخ بازیگر»، نویسنده به نگاه منصفانه و بخردانه رودکی به جهان پرداخته و نگرش شاعر به دنیا را محصول نوعی «رثاییسم» و «واقعگرایی» می‌داند که در آن غم و شادی، تنعم و گرفتاری و برخوداری و فقر، توأمان دانسته شده و تصویر واقعگرایانه‌ای از این دوگانه‌های است که باید آنها را با هم پذیرفت. نگارنده همچنین در این مقاله به تمثیل‌های گوناگون رودکی از دنیا اشاره کرده است.

در مقاله «بنمایه‌های جاودان شعر رودکی» به بررسی عنوانین شاعر که در گزیده‌ها و مجموعه اشعار رودکی آمده پرداخته شده است و به واژه‌های از این شاعر که در لغات‌های آمده، اشاره و بدین ترتیب شعر رودکی پشتونه بسیاری از لغات فارسی دانسته شده است.

در «اغراض شعر رودکی» مضمونی چون مدحیه، مرثیه، حکمت و اندرز، اشعار وضعی، عشق و تحلیل و بررسی شده است. طبیعتگرایی، از مضمونین عده شعر این شاعر است که مقاله‌ای در این مجموعه به این موضوع اختصاص یافته و نگارنده با آوردن جداولی فراوان از گل‌ها و درختان، پرندگان و حیوانات، عناصر و اجزای طبیعت و فضول و ماهه‌ها، کانون توجه بودن طبیعت از منظر

به نقد و بررسی کتاب محیط زندگی و احوال و اشعار رودکی از سعید نفیسی پرداخته که تأثیر فراوانی بر رودکی‌شناسی داشته است.

مؤلف مقاله «نگرش به رودکی در دائرةالمعارف‌های جهان» نیز به بررسی احوال و آثار و حضور رودکی در ۱۹ دائرةالمعارف خارجی پرداخته و به نقش و حضور مؤثر آن تبره‌چشم شاعر روش‌بین در دانشنامه‌نگاری جهان اشاره کرده است.

از دیگر مقالات ارزشمند این دسته، «گزیده کتابشناسی رودکی» است که در آن به کتاب‌های مستقل ایرانی، بخشی از کتاب‌های ایرانی، کتاب‌های مستقل خارجی، بخشی از کتاب‌های خارجی، مقاله‌های مستقل ایرانی، مقاله‌های مستقل خارجی، ترجمه‌ها، تذکره‌ها، پایان‌نامه‌ها، رودکی‌شناسان ایرانی و رودکی‌شناسان خارجی پرداخته شده است. این مقاله با دیدی جامع‌نگر، آثار رودکی پژوهی را شناسانده و از مقالات ارزشمند مجموعه است.

«روایت منظوم رودکی از کلیله و دمنه» به بررسی پیشینه کلیله و دمنه و اشاراتی که در آثار مختلف به کلیله و دمنه منظوم رودکی شده، پرداخته و شیوه‌های بیانی رودکی در نظم کلیله و دمنه را بر اساس ایات بازمانده تحلیل کرده است.

آخرین مقاله از این گروه به بررسی سهم تاجیکان در رودکی‌شناسی و معروفی رودکی‌شناسان قرن نوزدهم و بیستم تاجیکستان اختصاص دارد. صدرالدین عینی، عبدالغنی میرزايف، شریف‌جان حسین‌زاده، خالق میرزا زاده، کمال الدین عینی، عبدالسلام دهاتی، محمد وفا بقایی، سیروس بهرام، میخائیل زند، ساتم الوگوزاده، عبدالرال‌رحمان طاهر‌جان‌اف، رسول‌هادی‌زاده، میرزا ملا‌احمد، عبدالمنان نصرالدین‌یوف، محمد‌جان شکوری، اعلاخان افصح‌زاد، عبدالشکور عبدالستار، از جمله رودکی‌پژوهان تاجیکستان هستند که در این مقاله معرفی شده و در مجموع ۶۸ رودکی‌شناس و رودکی‌پژوه تاجیک در این نوشته شناسانده شده‌اند.

۲. گروه دوم مقالات به بررسی الهیات و اعتقادات در شعر رودکی اختصاص دارد. در این دسته چهار مقاله جای می‌گیرد.

نخستین مقاله از این گروه به موضوع «خدا در شعر رودکی» پرداخته و مؤلف با دیدگاه کلامی، به اشاره رودکی به خدا و اسماء و صفات او پرداخته و موضوعاتی از قبیل وجود شکر منع، اسماء‌الله، خداشناصی عاشقانه، خدا و جهان و خدا و انسان را از منظر استاد شاعران مورد تجزیه و تحلیل قرار داده است.

دیگر مقاله این گروه به موضوع «مرگ» اختصاص دارد. نگارنده در این نوشته به نگاه خوشباشی و لذتگرایانه رودکی که موجب بی‌توجهی او به مرگ و یادآوری دوران خوش جوانی و درین بر نعمت‌های گذشته اشاره‌ای کرده و با این توضیح، نگاه رودکی به مرگ را متأثر از اندیشه‌های زروانی در ایران آن روزگار دانسته است. پدیدارشناسی، موضوع دیگری است که مؤلف مقاله «مقایسه و بررسی شعر رودکی و سعدی از دیدگاه پدیدارشناسی» به آن پرداخته است و شناختی تازه از این دو شاعر را باز می‌نمایاند.

«تأثیر قرآن کریم بر شعر رودکی»، مقاله دیگری از این گروه

در یک مقاله از این مجموعه بررسی شده است. کتاب با طرح جلدی زیبا و صفحه‌آرایی مناسب چاپ شده، اما برخی غلطهای تایپی نیز به آن راه یافته است، که از آن جمله‌اند:

۱. ص ۳۶۸، س ۱۶ «آق اویل» به جای «آق اویل».
 ۲. ص ۳۶۸، س ۱۹ «اسمعیلی حاکمی» به جای «اسمعیل حاکمی».
 ۳. ص ۳۳۴، س ۴ «هرسول» به جای «هوسول».
 ۴. ص ۳۲۴، س ۳ «تصدید» به جای «تصدیر».
 ۵. ص ۳۲۴، س ۶ «لف و نثر» به جای «لف و نشر».
 ۶. ص ۳۲۷، س ۷ «الرحمون بدوى» به جای «عبدالرحمن بدوى».
 ۷. ص ۲۶۰، س ۲۱ «عبرةاللناظرین» به جای «عبرةللناظرین».
- و برخی از اشکالات ویرایشی که از آن جمله است:
۱. در صفحه ۳۰۲، منبع شماره ۲۱ اثری است که در ایران چاپ شده و در واقع فرهنگ اذکیلی به فارسی است که نوشن آن به صورت لاتین مرسم نیست.
 ۲. در صفحه ۲۸۰، در منبع شماره ۴ چینش اجزای کتاب‌شناسی با بقیه همانگ نیست و سال نشر در جای خود نیامده و نام اثر ایتالیک / ایرانیک نشده است.
 ۳. از صفحه ۲۵۷ تا ۲۶۸ در سرصفحه عنوان مقاله «بنمایه‌های جاویدان شعر رودکی» به اشتباہ «نقش رودکی در معیارسازی زبان رسی» درج شده است.

پی‌نوشت:

* عضو هیئت علمی بنیاد دانشنامه بزرگ فارسی.

رودکی را تحلیل کرده است.

توجه به مضماین به صورتی در این مجموعه نمود یافته که «مز و راز جاودانگ» شاعر به مسئله «موضوعات شعری» وی و «بداع» مربوط دانسته شده است.

۵. تحقیق در قالب‌های شعری نیز از آن جهت که رودکی آغازگر برخی از این قالب‌ها به شماره‌ی رود، مورد توجه نویسنده‌گان مقالات بوده و چهار مقاله از مجموعه مقالات به این موضوع اختصاص دارد.

در مقاله «تأملی در رباعیات منسوب به رودکی»، به بررسی ۲۲ رباعی منتسب به شاعر پرداخته شده و با توجه به زبان، سبک و محتوا، فقط چند رباعی از رباعی‌های موجود در دیوان از رودکی دانسته شده است.

استقبال شاعران قدیم و معاصر از قصيدة «بوی جوی مولیان» نیز طی مقاله‌ای بررسی شده است. «قصيدة مادر می» نیز از دیگر قصایدی است که در جایگاه کهن‌ترین قصيدة مধی کامل موجود در زبان فارسی دری، از منظر بلاغی و محتوایی و زبانی بررسی شده است.

۶. نقد زبان‌شناسی نیز در تعدادی از مقالات این مجموعه مورد نظر بوده و ۳ مقاله در این موضوع است که جا دارد مقالات بیشتری با رویکرد زبان‌شناسی تأثیف شود.

با دقت در واژگان فرهنگ‌ها، درمی‌یابیم که ردپای واژگان مورد استفاده رودکی، در بسیاری از فرهنگ‌ها دیده می‌شود و مؤلف مقاله «واژه‌های فرهنگ‌ساز اشعار رودکی» با مینا قرار دادن شرفهایه مینیری، به برجسته کردن و شناساندن برخی از این واژه‌ها پرداخته است.

معیارساز بودن شعر رودکی نیز با میراث عظیم به جای گذاشته از خود و اثرگذاری بر شاعران و سخنوران پس از خود و همچین فرهنگ‌ساز بودن واژگان رودکی، در نوشنایی تحلیل شده و مقاله دیگری از این مجموعه نیز به بررسی ویژگی‌های دستوری شاعر پرداخته است.

۷. دو مقاله از این مجموعه با گزارش تطبیقی و مقایسه‌ای نوشته شده‌اند؛ در مقاله «نگاه دو شاعر به پیری، موضوع «پیری» از دیدگاه رودکی و وردزورث مطابقه شده و در این تطبیق، بیشتر قصيدة «مرا بسود و فرویخت هرچه دندان بود / نبود دندان، لا، بل چرا غتابان بود» از رودکی با اشعاری از ویلیام وردزورث مقایسه شده است.

اثرگذاری شاعر تیره‌چشم روشن‌بین بر شاعران دیگر نیز محبوبیت و مقبولیت وی را در میان شاعران و گویندگان دیگر نشان می‌دهد و این اثرگذاری، هم در لفظ و هم در محتوا دیده می‌شود و در «رودکی و سخنوران دیگر» این مجموعه بررسی شده است.

۸. بررسی طنز در شعر رودکی و روان‌شناسی نشاط هر کدام،